

Bezoekverslag 20 – 23 maart 2008

Vier kindertehuizen: Doganovo, Vratza, Razliv en Pleven en naaiatelier te Rebarkovo

Door Agnes van Uchelen en Anouk Vaarkamp

Reizigers:

Bestuur

Agnes van Uchelen : voorzitter

Anouk Vaarkamp: bestuurslid

En:

Jonathan Morris: algemeen directeur Just Design BV en fotograaf. JustDesign is sponsor van onze nieuwe website (gereed zomer 2008)

Patrick Halters: bestuurslid Stichting Voedselhulp Bulgarije uit Made (Brabant)

Suzanne Kagie : onderwijzeres Mgr Zwijsenschool uit Kerkdriel (Brabant)

Heino Vos, Anton en Sabine de Kok en Tanja Haverkamp uit Aalburg (Brabant)



Cashgeld meegenomen € 2.500,=

1. € 600,= aankoop lokmachine voor ons naaiatelier te Rebarkovo (foto)
2. € 500,= aankoop vijf nieuwe bedden met matrassen jongensafdeling te Vratza
3. € 1.400,= voor computerlessen voor Razliv 1 april – 31 december 2008, vier uur per week aan ongeveer 30 kinderen

Dag 1, donderdag 20 maart: Doganovo

59 kinderen 7-19 jaar

Dringend nodig renovatie slaapkamers kinderafdeling 7-12 jaar.

- 1 slaapkamer voor 2 personen
- 2 slaapkamers voor 6 personen. Nu één grote ruimte
- 3 slaapkamers voor 4 personen. Nu één grote ruimte
- recreatiekamer en gang.

Kosten € 40.000 excl. Meubilair e.a. Tegemoetkoming gemeente Doganovo: € 13.500,= (wij zoeken sponsors)

Educatieproject van de stichting: Sponsor Turing Foundation € 15.000,= per jaar

- Sportlessen: Verschillende groepen: in de winter 2 uur per dag en in de zomer 3 uur per dag tot eind 2008
- Engelse les: Twee soorten Engelse les: theorie en in combinatie met computerles
- Computerles: Begin april examen.

Dringend nodig 10 nieuwe computers á € 500,- per stuk. (wij zoeken sponsors)

Baba's

Dringend nodig 5 Baba's om de kleine kinderen naar school te helpen, bij thuiskomst op te vangen en om in bed te stoppen. En vooral om liefde te bieden zoals een echte oma dat doet.

Salaris € 60,= per maand/ 5 dagen p.w./ 4 uur p.d. (wij zoeken sponsors)

Conclusie:

1. Renovatieproject optie voor acties met Wilde Ganzen. Moet nog nader uitgekristalliseerd worden.
2. Doorgaan met Educatieproject. Gegarandeerd t/m 2009 sponsor Turing Foundation. Daarna nieuwe sponsor zoeken.
3. Stichting heeft twee Baba's toegezegd vanaf 1 april a.s. Salaris € 60,= per maand.
4. Stichting streeft ernaar elk jaar drie nieuwe computers aan te schaffen ad € 500,= per stuk. (wij zoeken sponsors)



Dag 2, vrijdag 21 maart 2008: Vratza

75 kinderen 7-19 jaar

We hebben kennis gemaakt met de nieuwe directrice.

Op de benedenverdieping hebben we het nieuw aangeschafte meubilair, gordijnen, beddengoed en spreien gecontroleerd. Vóór de renovatie van deze verdieping, zomer 2007, was hier nog geen geld voor. Een groot gedeelte van de aanschaf is bijeengebracht dankzij de opbrengst van het klassiek concert op 7 september jl. in Abcoude ad € 2.000,= Totale kosten € 2.665,=



De prachtig gerenoveerde kamers, met meubilair, gordijnen, beddengoed en spreien.

Voor één jongenskamer met nog vijf oude bedden en matrassen was geen geld meer. De kosten van € 500,= hebben wij tijdens onze reis aan de NGO afgegeven voor nieuwe aanschaf.

Zomer 2008: Renovatie kinderafdeling incl. meubilair € 56.000,= financiële bijdrage van Wilde Ganzen € 14.000,= en NCDO € 20.000,=

De stichting moet vóór 1 juni a.s. zelf € 22.000,= hebben gegenereerd middels acties. We zijn al hard op weg.

Bij deze oplevering zijn na drie jaar, sinds het bestaan van de stichting, alle drie de verdiepingen incl. grote ontvangsthal gerenoveerd, gestoffeerd en voorzien van meubilair.

Beschermde opvang binnen het kindertehuis (zgn. Protected space within the orphanage) 15-18 jarigen

Deze maatregel valt onder het nieuwe beleid kindertehuizen van de Bulgaarse regering. Dit is een ruimte in het kindertehuis waar de oudere kinderen, 15-18 jaar, een grote mate van zelfstandigheid moeten opdoen alvorens ze het kindertehuis verlaten. Deze ruimte heeft haar eigen keuken, natte ruimten en slaapkamers. De renovatie is door sponsors betaald. (niet via de stichting) Op dit moment wonen er zes jongens. Ze worden bij dit proces begeleid. Twee van deze jongens doen dit jaar eindexamen.

Doorgangshuis (zgn. Protected Homes) 18-20 jarigen

Deze maatregel valt eveneens onder het nieuwe beleid kindertehuizen van de Bulgaarse regering. Kinderen die het kindertehuis verlaten zonder werk, opleiding en huisvesting worden gedurende 1 jaar tot max. 1½ jaar opgevangen door de gemeente in een zgn. doorgangshuis. Ze krijgen 60 leva (€ 30,=) per maand en worden door een maatschappelijk werker geholpen bij het omgaan met dit geld. Deze hulpverlener ondersteunt de jongeren bij de ontwikkeling van kind naar de volwassenheid. Deze overgangperiode met ondersteuning is enorm belangrijk voor kinderen die het tehuis verlaten omdat zij nooit voor zichzelf hebben hoeven zorgen. De overgang is daarom ook te groot om plotseling op eigen benen te staan.

De gemeente bemiddelt middels een speciaal uitzendbureau voor deze kinderen. Een opleiding volgen valt ook onder de mogelijkheden. De maatschappelijk werker is ook bij deze keuzen nauw betrokken. Een baan vinden is namelijk niet echt moeilijk voor deze doelgroep, maar het behouden daarvan wel. Al deze maatregelen moeten worden genomen om prostitutie en criminaliteit zo veel mogelijk te voorkomen.

Conclusie: Renovatie kinderafdeling *moet* deze zomer plaatsvinden.

De stichting heeft de aanschaf van 5 nieuwe bedden met matrassen voor de jongensafdeling inmiddels betaald: € 500,=

NB: Wij zijn voor dit tehuis in Vratza tevens op zoek naar matrasbeschermers of steeklakens. Veel kinderen plassen in hun bed door traumatische ervaringen uit hun verleden. Door het gebruik van steeklakens en plastic matrashoezen gaan de matrassen langer mee.

Dag 2, vrijdag 21 maart: Razliv 54 kinderen 7-18 jaar

Het gebouw is zeer oud (1918). De slaapvertrekken en ontvangsthul/huiskamer zijn heel armoedig. De kinderen slapen met z'n veertien in één vertrek.



Slaapzaal van de meisjes in Razliv



Slaapzaal van de jongens in Razliv

"Family type house" - Utopie en tóch binnen bereik

Deze maatregel valt eveneens onder het nieuwe beleid kindertehuizen van de regering. Op het grondstuk, tegenover het weeshuis, zal voor 30 kinderen drie woonunits worden gebouwd.

- 1^e unit: 15-18 jarigen *(wij zoeken sponsors)*
- 2^e unit: 10-15 jarigen *(wij zoeken sponsors)*
- 3^e unit: 7-10 jarigen *(wij zoeken sponsors)*

De grond is in eigendom van de gemeente en mag voor dit doel voor een luttel bedrag gekocht worden. De NGO wordt dan eigenaar. Eén unit zal incl. meubilair ongeveer € 100.000,= kosten. Dit zijn de huidige prijzen die uiteraard snel stijgen. Het is daarom van belang dat de woonunits snel worden gebouwd. Bouwkosten € 650- € 750,= per m².

De overheid betaalt structureel, na oplevering van het gebouw, de salarissen van het personeel, de kosten van elektriciteit, verwarming, voeding en het schoonhouden van het gebouw. Onderhoud van het gebouw komt voor de rekening van sponsors.

In deze woonunits wonen 8-10 kinderen per unit. Zij leven samen als een familie, vandaar dat het project 'A family type house' genoemd wordt. Onder begeleiding van maatschappelijk werkers zijn zij zelf verantwoordelijk voor het netjes houden van hun huis. Koken, wassen, voorzieningen delen, etc. Uiteraard worden de verantwoordelijkheden afgestemd op de leeftijd van de kinderen. Door middel van deze manier van wonen, leven de kinderen in een kleine, veilige sociale omgeving, leren zij hun sociale en huishoudelijke verantwoordelijkheden kennen en bereiden zichzelf voor op volwassenheid en het 'leven na het weeshuis'. Dit project is een financiële investering die veel waard is. Omdat de gebouwen eigendom worden van de NGO Tabitha Bulgaria, spreken we over daadwerkelijk investeren. De zorg kan volledig worden geoptimaliseerd naar de huidige maatstaven waardoor het welzijn van de kinderen structureel wordt verbeterd.

Day Care Center:

is voor alle leeftijden, ook voor kinderen uit arme en anti-sociale gezinnen uit de buurt

Deze maatregel valt eveneens onder het nieuwe beleid kindertehuizen van de regering. Het huidige kindertehuis in Razliv zal deels worden gesloopt en worden verbouwd tot een zogenoemd Day Care Center. Dit centrum biedt voor- en naschoolse opvang, sociale hulpverlening en huiswerkbegeleiding. Daarnaast verzorgt het Day Care Center warme maaltijden voor de kinderen.

In dit nieuwe systeem wonen kinderen die geen ouders of familieleden meer hebben die voor hen kunnen of willen zorgen, in het 'Family type house'. Kinderen die momenteel contact hebben met hun ouders (bijvoorbeeld tijdens vakanties, ouders die af en toe langskomen, etc.) gaan in het nieuwe systeem terug naar hun ouders. Het betreft hier kinderen wiens ouders in de buurt van Razliv wonen. Beide doelgroepen maken overdag gebruik van het Day Care Center. Naast kinderen die in het huidige tehuis wonen, biedt het Day Care Center haar faciliteiten en zorg ook aan kinderen uit arme en/of ontwrichte gezinnen uit de buurt. Maatschappelijk werkers hebben als taak deze kinderen en ouders te begeleiden. Waar het fout mocht gaan sturen zij bij of worden de kinderen in het ergste geval teruggeplaatst naar de beschermde omgeving van het tehuis/family type of house.

Voordelen van dit project

Kinderen die nog contact hebben met hun ouders of andere familieleden en wiens familie ook in de buurt van Razliv wonen, zullen worden gestimuleerd in dit contact. Doordat de kinderen in het Day Care Center eten, onderwijs en zorg krijgen en doordat dit center de kosten op zich neemt, dragen de ouders een minimale verantwoordelijkheid. Zij worden dus niet 'zomaar' zonder begeleiding teruggestuurd naar hun ouders, maar blijven onder strikt toezicht van het kindertehuis. Zij gaan 's avonds weer terug naar hun ouders om daar te overnachten. Als blijkt dat deze verantwoordelijkheid toch nog te groot is voor de familie, zal het kind worden teruggeplaatst in het 'Family type house'. Het stimuleren van het contact tussen ouder/familie en kind wordt in dit project benadrukt. Dit is goed voor de ontwikkeling van kinderen. (als alles naar wens gaat) Ouders die hun kind weer in huis nemen krijgen eenmalig een geringe financiële vergoeding.

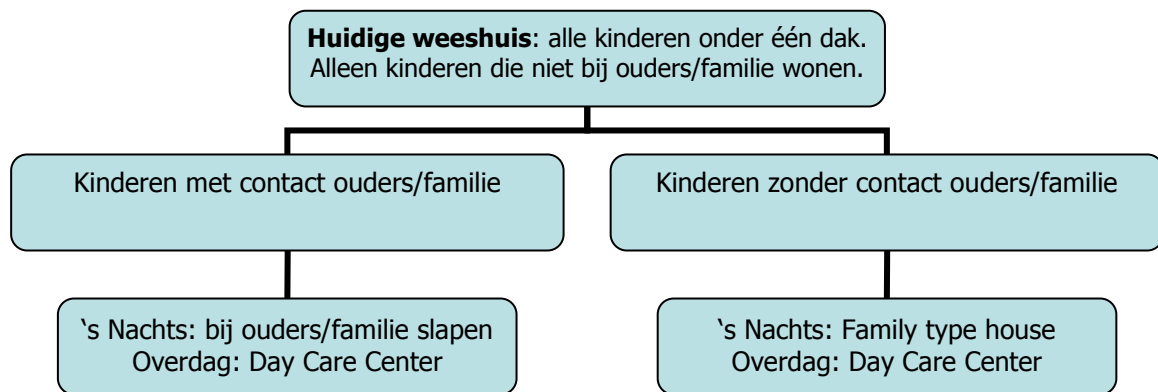
Dit project is tevens van zeer groot belang voor kinderen uit de buurt die in een beknellende thuissituatie wonen. Deze kinderen zijn welkom in het Day Care Center maar staan niet onder toezicht van de instelling. Uitgangspunt is dat deze manier van zorg kan voorkomen dat een kind in een kindertehuis terecht komt. Het center neemt zorgen van ouders weg, het kind gaat met een volle maag naar school, wordt geholpen bij het maken van huiswerk, kan praten met maatschappelijk werkers, etc. Problemen kunnen op deze manier worden signaleerd en voorkomen.

Voor Razliv en omgeving is deze structuur van levensbelang. De Family type houses en het Day Care Center bieden werkgelegenheid onder goede arbeidsomstandigheden. Dit zorgt ervoor dat het dorp aantrekkelijker wordt om te (blijven) wonen, de kwaliteit van de lokale school zal verbeteren en (buitenlandse) partijen die investeren in de gebouwen zorgen ervoor dat het dorp letterlijk op de kaart blijft.

Voor het realiseren van dit belangrijke, structurele en veelzijdige project zoeken wij sponsors.

Momenteel is er op één plek een project zoals deze in Bulgarije, namelijk in Gorski Senovets. Deze manier van zorg is hier zeer succesvol. Onze NGO (en ook SKB) heeft hier een grote bijdrage aan geleverd. Het Day Care Center in Gorski Senovets richt zich op kinderen met een verstandelijke en/of lichamelijke beperking, maar de structuur is hetzelfde als die van het toekomstige plan in Razliv.

Schematische weergave van de veranderingen



Huidige situatie: Kinderen uit arme en ontwrichte gezinnen uit Razliv e.o. Huidige situatie: geen toezicht, slechte leefomstandigheden en groot risico om in tehuis terecht te komen.

Toekomstige situatie: kunnen gebruik maken van faciliteiten Day Care Center. Verbeteren van leefomstandigheden en je voorkomt dat zij in een tehuis worden geplaatst.

Educatie: Computerlessen en –ruimte

Tijdens ons gesprek met de directrice van het tehuis in Razliv werd ons duidelijk dat er naast dit grootschalige project momenteel dringende behoefte is aan computerlessen. Tevens is de computerruimte is erg verwaarloosd.

De stichting gaat computerlessen financieren. Twee keer twee uur per week voor twee groepen kinderen (8 uur per week) gedurende 26 weken. Een docent kost 12 leva (6 euro) per uur. In totaal kost dit project dus € 1280,-. Hiermee zijn de computerlessen van april tot en met december 2008 gegarandeerd.

Er komt een groep voor beginners en een groep voor gevorderden.

De computerruimte is door de wateroverlast (overstromingen) van twee jaar geleden ernstig aangetast. Deze ruimte heeft een stevige opknapbeurt nodig. Kosten: € 2.000,- / € 3.000,-. Leuke klus voor Nederlandse jongeren in zomervakantie.

Conclusie: Computerlessen zijn inmiddels door de stichting aan de NGO betaald. Voor de opknapbeurt van de computerruimte krijgen wij nog een offerte. *(wij zoeken sponsors)*



Oude computerruimte in Razliv



'Opleidingscentrum'

Dag 2, vrijdag 21 maart: Rebarkovo
10 meisjes in opleiding uit Vratza en Roman

Educatie:

In Rebarkovo krijgen de meisjes uit Vratza en Roman op kosten van de stichting een naaiopleiding. (Sponsor Turing foundation) gedurende enkele uren per week. Vrijdag waren zij helaas niet aanwezig. Maar wij mochten wel even in het atelier kijken. Toevallig werd bij onze komst de nieuwe lokmachine getoond en uitgelegd aan het personeel.

Deze is dringend nodig voor het omzomen van de lakens, slopen, gordijnen en spreien die hier voor de kindertehuizen worden gemaakt.

Conclusie:

Continueren met deze lessen voor de toekomst van de meisjes. Lokmachine is door de stichting betaald € 600,=



Naaiatelier in Rebarkovo

Dag 3, zaterdag 22 maart: Plevén 250-270 kinderen in de leeftijd van 0 – 3 jaar

Dit is het tweede bezoek van de stichting aan het tehuis. Het eerste bezoek was in oktober 2007. We hebben toen al verteld over de erbarmelijke omstandigheden waarin de kinderen in dit tehuis leven. Het gebouw is 30 jaar oud. De voorzieningen en beschikbare materialen zijn zeer minimaal.

Het gebouw is zeer dringend aan renovatie toe. Graag verwijzen wij u naar de website waarop foto's en meer informatie te vinden is. De verbouwing zal € 9000,- per unit (vier kamers) kosten. Er zijn 16 units. Om optimale zorg te kunnen bieden aan deze kwetsbare groep kinderen, is in totaal dus € 144.000,- nodig. *(wij zoeken sponsors)*

Jaarlijks komen er 200 nieuwe kinderen bij in dit tehuis. De kinderen vanaf 3 jaar stromen door naar kindertehuizen van 3 – 7 jaar. 'Officieel' mogen kinderen ouder dan 7 jaar niet meer in dit tehuis wonen, maar toch wonen er momenteel 69 kinderen die ouder zijn (tot ongeveer 10 jaar). Het gaat hier om kinderen ouder dan 3 jaar met een zowel verstandelijke en/of een lichamelijke beperking. Er is voor deze kinderen geen plek in andere tehuizen. Zeker de gehandicapte kinderen zijn zeer moeilijk over te plaatsen omdat er een schrijnend tekort is aan instellingen die over de juiste expertise beschikken om deze kinderen te verzorgen. De directrice zit met haar handen in het haar. Zij houdt de kinderen in Plevén omdat er geen plek voor hen is. Maar dit betekent wel dat de doorstroom belemmerd wordt. Baby's en peuters die een plekje nodig hebben, kan zij nu vaak niet aannemen.



Fotograaf Jonathan Morris in actie in Plevén

Neonatologie

Het tehuis in Plevén heeft ook een ziekenhuisfunctie. Hier verblijven zieke kinderen en premature baby's. De afdeling biedt zorg aan afgestane kinderen, maar ook aan kinderen die na hun ziekte of couveuseperiode weer naar hun ouders gaan.

Adoptie

Voorheen konden kinderen uit tehuizen alleen worden afgestaan ter adoptie als de ouders officieel afstand hadden gedaan van het kind. Dit was een moeizame procedure die bovendien erg pijnlijk was, zeker voor iets oudere kinderen. Zij moesten onder toeziend oog van een notaris of rechter aanhoren dat hun ouders afstand van hen deden.

Om de adoptieprocedure te vergemakkelijken en te versnellen, is er een nieuwe wet ingevoerd. Deze houdt in dat kinderen ter adoptie mogen worden afgestaan als ouders zes maanden na aanvang van het kind in het tehuis niets van zich hebben laten horen. Op zich is dit een gunstige regel, aangezien het nu gemakkelijker is om baby's aan te melden voor adoptie. De meeste potentiële ouders willen tenslotte een baby adopteren in plaats van een kleuter of peuter.

Toch worden er momenteel minder kinderen geadopteerd dan vroeger, omdat de wetgeving op meerdere vlakken strenger is geworden na ontdekking van corrupte ambtenaren. Tot op ministerieel niveau zijn er ontslagen gevallen. De directrice vertelde dat vóór 2007 gemiddeld 100 kinderen per jaar vanuit dit tehuis in Bulgarije en 50 kinderen naar het buitenland werden geadopteerd. Afgelopen jaar werden er slechts 40 kinderen binnen Bulgarije geadopteerd en 1 kind buiten Bulgarije.

Het gaat hier om stellen uit Bulgarije die een kind uit eigen land adopteren.

De adoptieprocedure is erg bureaucratisch geworden. Potentiële adoptieouders worden eerst gescreend waarna de aanvraag wordt gelegaliseerd. Vervolgens wordt hen door een speciale raad drie kinderen aangewezen waaruit ze mogen kiezen. Ze maken een keuze en mogen dit kind een maand lang zo vaak opzoeken als ze willen. Na deze maand mogen zij het kind twee weken mee naar huis nemen. Als zij in die twee weken besluiten het kind niet te willen adopteren, mogen zij het terugbrengen. Dan start de procedure opnieuw. Dit is natuurlijk een erg vervelende ervaring voor het kind.

Als een kind drie keer is afgewezen, mag het worden afgestaan voor internationale adoptie. Deze procedure duurt erg lang. Tegen de tijd dat zo'n kind ter adoptie kan worden afgestaan, is het kind vaak al in de peuter- of kleuterleeftijd (of nog ouder) en is een adoptie bijna onmogelijk geworden.

Bovenstaande procedure is voor kinderen met een Roma-achtergrond (zigeuners) hetzelfde als voor Bulgaarse kinderen. Toch werkt dit niet de praktijk niet zo. 70% van kinderen in Bulgaarse kindertehuizen is van Roma-afkomst, maar vrijwel alle adoptieouders willen een Bulgaars kind. Roma-kinderen worden dan ook vaak afgewezen.

Fysiotherapeut

Er is slechts één fysiotherapeut aanwezig op ongeveer 75 kinderen met een lichamelijke en/of verstandelijke beperking. In het tehuis verblijven 250 tot 270 kinderen. Hier moet dringend verandering in komen. In overleg met de medische staf wordt bepaald welke kind welke behandeling krijgt. Elke drie maanden wordt de voortgang geëvalueerd en wordt bepaald hoe de zorg verbeterd moet worden. De fysiotherapeut werkt 40 per week en begint met de ergste gevallen. De ontwikkeling van elk kind wordt nauwkeurig gerapporteerd.

Hoeslakens en dekbedovertrekken

Inmiddels zijn alle hoeslakentjes en dekbedovertrekken die de stichting bij haar vorig bezoek had besteld, door ons naaiatelier afgeleverd. Agnes heeft dit gecontroleerd en foto's gemaakt.



Nieuwe hoeslakens en dekbedovertrekken in vrolijke kleuren.

Conclusie: De stichting zal met ingang van 1 april 2008 een tweede fysiotherapeut financieren ad € 265,= per maand.

Wij hopen in de toekomst meer fysiotherapeuten te kunnen betalen. (*wij zoeken sponsors*)

Dringend nodig: Pampers (*wij zoeken sponsors*)

Sinds ons laatste bezoek is optisch geen verbetering opgetreden.

De groep was erg onder de indruk van de leefomstandigheden waaronder deze arme drummels moeten leven. (zie onze website voor meer informatie)

26 maart 2008



Prachtige foto van Jonathan Morris. Verpleegster met kind in Plevén.